

ORGANULU

LVMINAREI.

Gazeta Beserecésca, Politica, e literaria.

Cu prè Gratiosa invointia.

Sambata

Nr. XXVIII.

12 Juliu. 1847

TRANSILVANIA.

CLUSIU, 1: 13 jul. In Sied. LXVIII, adoptanduse si ceilalti siesa articli de lege, se trimisera regiului Guberniu, de unde prein doi secretari de guberniu se retramisera insemnările, ce astă cu cale, la cei mai nainte tramisi alti siésa articli. Deintre aceste obserbari, atingatorie parte de principia parte numai de cuvante, acelea se lapedara, ér' deintru acestea unele se adoptara; care mai bine se voru intielege alaturate lenga textu.—Pentru sied. urmatoria se propuse articolul VII, carelesci scimbă locul, si acum e al XIII, cele ce eră urmatorie siesa impinguendușe inainte.

FRANCIA.

PARIS, 5 jul. st. n. Camar'a Deputatilor mană va fi chiamata asi desigur diua de terminu pentru incheierea siedentelor dein est' tempu. In acestu moment se mai astă 12 proiecte de lege si doua propusetiuni in starea numai de a se referi, si care mană se voru imparți in Camara. Ci se crede, că cu tota multiemea atâtoru proiecte de lege supuse desbaterilor, Camar'a totu va poté termină in 17 ale acestia lucrările dein acesta Sesione.

Paris, 3 jul. Cererea principelui Ieronimu Napoleon, ex-regelui Vestfaliei, de a fi iertat a se intorce iu Francia, fù recomandata presidenței Consiliului foră oposetiune. Ministrul Hebert declară in numele guberniului, cum ca acestă nu se obligea a sterge legile ce exilă totte membrele familiei imperatesci, nisi reserbeză de ale aplecă cu tota libertatea, si in catu le va judecă a se poté uní cu paz'a securitati asiedimentelor si a repausului publicu. Dupa aceea altu deputatu referi cererea crestinilor dein Libanu (dein Syria), ce de nou se roga de scutentia guberniului francescu. Deputatulu expuse cu atat'a lumina catu si stemperare starea de acum a poporilor crestinesci dein Siria; si Camar'a intrega, impreuna cu ministeriulu, se insocira la marturisirile de simpatia cu multa nobilitate si cuvenientia esprese de referentele.

Dupa scirile sosite in Paris in 5 jul. dein Africa, Abdelkadir reportă o invingere asupra ostilor imperatului de la Maroco. Elr tăia capul lui El-Hamar, prinsului Comandante al ostilor Marocane, tractandu ca pre un tradatoriu si rebelu pre un generariu ce lucrá dupa ordiniile Supranului seu. Acesta procedura barbara destotă ingrijiarea in curtea dela Fez, si va se strice multu Emirului in simpatia Europei.

GERMANIA.

Gazet'a Vienese de 7 jul. st. n. publica protoco-lul Adunarei Confederatiunei germane, in obiectul ocuparei Cracovici, Francofurtu 17 jun. a. c., al caruia extractu pre scurtu eurmatoriul:

§ 1. Presidentele adunarei, D. Comite de München-Bellinghausen, legatul ces. reg. austriacu, arata, cumca Legatii Austriei si a Borusiei, dein cautarea measurelor luate de aceste doua Curti cu impreuna - invoirea M. Sale Imperatului Rusiei pentru Statulu liberu al Cracoviei au a dă o dechiaratiune comună.

Austria si Borussia. Maiestatile Sale Imperatulu Austriei si Regele Borusiei, dein impreuna - intielegerea cu prea inaltulu loru confederatul M. Sa Imperatulu Rusiei, se afilara miscate la acestu conclusu:

„Că dupa ce Prea inaltii sei Predecesori de gloriosa aducere a mente, prein tractatulu in tre sine incheiatu 3 maiu (23 apr.) 1815 intemiera Statulu liberu al Cracoviei, suptu unele conditiuni, ce atâtu spre binele si tienerea lui catu si spre ascurarea pacei intru insesi tierile sale erau nencongiurate, si dupa ce acestu Statu nesocotindu acele conditiuni in decursulu a mai multoru ani, in urma in februarialu anului mai de înainte de sinesi se desfacu in anarchia, si se puse intru o stare, in care concedutele lui pretensiuni de o independentia conditumata nu se mai poteau respectă fara pericolarea scutentiei, cu carea acesti trei Monarchi sunt detori supusilor sei,— acestu Statu se nu se mai restaureze ci ceteata si tienutulu Cracoviei se se reduca la relatiunile, in carele stetuse inainte de a. 1809.“

Acesti trei monachi facura si pusera in lucrare acestu conclusu dein bine socotit'a convingere de al seu dreptu, in conscientia detorentieloru Sale catra poporele, ce provedenti'a le incrediu scutentiei loru, si in urm'a unor evenemente de toti cunoscute si pentru relationile de inlauntru ale Statuilor Sale, prea momentose.

Déca totusi acestu actu se socotí ca vetemare a tractatelor statutorie, si se cercă a legă cu acesta esplicare intielesuri arbitrarie si educatoarie in prepusu reu de scopurile a treilor monachi; Maiestatile sale eau dein aceea ocasiune a dă prea inaltiloru sei Confederati, si alesu la tota prea luminat'a Confederatiune germana intru totalitatea ei, o dechiaratiune de principiale, ce Preainaltiele Sale le recunoscera de indreptariu ne stramutat uimarliloru sale.

Aceste principie, ce Maiestatile sale le soco

tescu ca un adeveratu pignu de tienerea si apărarea pacei, ordului si repausului Europei, sunt urmatoriele:

1) Fia - care tractatul legitimate incheiatu are pre-
tiului impromutatei date credentie. Fia - care par-
tasiu la tractatul are detorenti'a de a implementi cu
conscientia drepta si dein punctu in punctu condi-
tiunile luate asuprasi; asemenea are dreptulu de
a posti implenirea detorentielor contrase.

2) Maiestatile Sale inse nu potu concede, cum
ca pote se stă un tractatul fora acea impreunare
de drepturi si indetorentie impromutate, nece cum
ca marginile acestoru drepturi si indetorentie pe
dreptu se potu dupa placu intende preste sfera
partasitorilor, au a se restringe si resverti prein
amestecarea ne partasitoru.

Maiestatile Sale rezimate pre aceste nesu-
pate principie a dreptului Statelor si popore-
loru, ce acestoru trei poteri partasie in negoziul
Cracoviei la acăsta templare le sierbira de regu-
la nefranta in modulu lucrarei sale, neci odata
voru intrebuentia poterea, incredinta manuloru
sale, spre asuprirea drepturilor bine castigate,
ci pretutendinea si totu de aun'a, in catu va a-
vę locu colucrarea loru, spre scutentia acelora
si apararea asupr'a unoru intreprenderi ce intr'a-
colo centaza, ca se franga dreptulu, ordulu bunu
si pacea.

Maiestatile Sale, spre a dechiară publice in-
aintea lumiei si mai de aprope inaintea a tota
Germania, aceste semtiri, ce cu templarea resco-
lei dela Cracovia se aratara de altii intru o lu-
mina falsa, dein deplina impreuna-intielegere de-
mandara, a se strapune acăsta dechiaratiune prea
luminatei Confederatiuni germane precum si tu-
turoru gubernielor cu carele Preainaltiele sale
sunt intru unire, a se impartasi.

Urmăza votarile Bavariei, Saxoniei, Hanoverei, Würtemberg, Baden, Curhessen, M. Principe-
patului Hassen, Daniei, Holandiei, Caseloru ma-
re-principesci si principesci saxonice, Braunsch-
weig etc., carele tote dechiarăza a loru multie-
mita pentru acăsta impartasire si recunoscu ade-
verulu aceloru principie. Dupa care se concluse:

„Confederatiunea germana lău cu multiemita de-
in partea Curtiloru Austriei si Borusiei espuse-
tiunea principelor credentiosei paziri a tracta-
teloru, pre care Prea inaltiele sale le cunoscu de
indreptariu nemisicatu a portarei sale, si cu a-
tat' mai multa multiemiresi dechiarăra a sa deplina
invoire la aceste principie, cu catu acestea sunt
in celu mai deplinitu impreuna-intielesu cu celea
pre care e pusa legea fundamentala a insei con-
federatiuni.“

§ 2. Contiene aratarea invoirei M. Sale Imperatului Rusiei la mesur'a mai susu atensa, si
impartasirea documentului oficiosu dela Cabinetul
rusescu intru acestu obiectu.

G R E C I A.

ATENA, 15: 27 jun. Scirile ce ajungu in to-
te dilele dein Acarnania si Etolia adeverescu ore-
scola inceputa de Teodoru Grivas. Elu cuprinse
doce forteretie seau mai bene locuri intarite:
Paleochalia si Plagias, duse in launtru ooste in-
trarmata de 80 de insi, si un'a o incrediu fiului
seu ce enumai de 16 ani. Elu aduna la sine pre-
toti prepadii, ce ambla insusu si in giosu pe la
margini si dein colo in tienutulu turcescu; puse
locu de recrutare in cetatea turcesca Prevesa, unde
fia-carui arnautu apromite un pundu sterlingu

pre luna, ér' gubernatoriulu, precum se dice prein
intrevenirea consulelui angescu de acolo, dede o
amnistia, dupa care 4-5 Capitani de rapitori es-
ira fara impiedecare dein provinci'a turcesca si
se dusera la o insula aprope de Prevesa anume
Scapliu, ca se pota trece noptea la Grivas in plagi-
as. Guberniulu tramise vreo doua nái in Acar-
nania cu demandare, caselu inchida de catra ma-
re si selu bata cu tunuri de pre uscatu, pentru că
punturile unde s'au incubatu, asia suntu de tari,
catu un asaltul ar custă numai versare de san-
ge in desertu.—Caus'a turcogrecésca jace morta.

P E N I N S U L A P I R E N E A.

PARIS, 5 jul. Scirile de in Madrid 4 jul. anunca, cum ca dupa tognelele asiediate intre
generariulu-capu al armatei ispanice in Portuga-
lia, gener. Concha (I. Concia), si intre deputa-
tii tramisi de junt'a revolutionaria dein Oporto,
trupele confederate intrara in Oporto 30 (18)
juniu. Si asia si acăsta causa e incheiata.

MADRID, 18: 30 jun. Astazi la doue ore du-
pa a mediasi, infantele don Franciscu de Paula
si fiasa Josefa, esira dein palatiulu regiu. Cu dis-
gratiarea infantului (care e socrulu reginei) pieru
si tote asteptarile partidei exaltate cei mai ne-
cumpatate, caria infantele se facuse comembru si
instrument. Proiectele acei partide se paru a
fi fostu oblicite de buna ora, si implenirea loru
a fi preocupata prein preveghierea ministeriului.

U N P U N T U D E I N L U C R A R I L E Dietei Borusice.

INTRE propusetiunile regie supuse Adunarei
dietale dela antaiulu momentu al esistentiei ei,
eră un'a, care atingea rescumpararea indetoriloru
ce stau pre proprietatea rusticilor, si care
in urma fă lapedata de Staturi, ne vrendu ai dă
o garantia inainte de tote fora conditiuni deter-
minate, fora margini desipte si fora de securitatea
că va fi orecandu intemeiata intru intielesulu u-
nei poteri nationale.

Éta tota fient'a lucrului in scurtu. Institu-
tie de crediutu agricolariu in Germania si alesu
in Borusia au un momentu, o activitate o solidi-
tate, ce meritează cele mai seriose luan aminte.
In tienutele de catra resaritul, inviate numai prein
lucrarea pamantului, cercara de buna ora a inviat
acelu lucru prein o impartire folositoria de capi-
taluri.

Inainte de a capta rusticii calitatea de pro-
prietari, singurii proprietari, ce erau pre atunci
in campii, arendatorii bunurilor nobilitarie, for-
masera insociri de creditu ce pan' astazi mai stau
intru tota soliditatea. Traguenduse de incepulu
dein Poloni'a, in urma se latira rápede in tote
provinciele borusice; ce ei le numescu Land-
schaft. Proprietarii, adunati dupa circuli, comi-
tate si provincie, intemeieza de voea loru ade-
verate bancuri agricolarie; bancuri care dau in
promutu pre antai'a ipoteca, si tramtuitu in circu-
lare chartii aducatorie de interesu. Inscriptiunea
său obligator'a ipotecaria, luata de banu pre domi-
niulu celui impromutatu, se face insasi titlu de
rate care se noteza sise vende in Bursa. Acestui-
lu (Pfandbrief) remane in cursu, unde trece dein
mana in mana pana candu detori'a contrasa se
nemicesce si inscriptiunea prein acea nemicire se
rescumpera. Adotoriulu platesce interesulu dupa
un calculu mai inaltu seau mai degiosu, dupa cum

adeca mai curundu seau mai tardi vre asi retrage opignoratiunea; ér' banculu platesce un interesu defiptu celoru ce aducu titlii de in circulare, si garantizesce capitalulu pre intréga mass'a bunurilor cuprinse intru insocire, prein urmare, pre o parte insemnata a teritoriului provinciei.

Diferentia ce vrea se introducă legea cea noa, stă intru aceea, că bancurile acelea formate pan'acum prein insociri de buna voia si ne ateraturie dela bürocratia, se intre ca o parte intregitoria in institutele administrative si financiarie ale statului. Bunurile sateanului pan'astadi sunt inca supuse mai in tota monarchia la indetoriri de multe sorti, a caror'a pretiu e variu dupa provincii; ele sunt remasiti'a unei relatiuni feudale vechi ce vietui si preste legile agrarie dela 1807 si 1811; ele sunt o parte insemnata de in venitulu proprietarilor, si ca o legatura materiale ce strunge inca catra sine pre cei ce aterna odiniora dela dominiulu loru. Acum se propunea a determina sum'a, la carea potea se se inalta pre totu anulacele indetoriri, a transforma in capitaluri acele anuitati, si asia de o data a rescumperá tote greutatile ce aterna pre bunurile sateanului. Macar'ca se poteau rescumpará dupa dreptu dela 1811, indetoririle acestea totu nu se rescumparau dein lips'a capitaleloru. Si togm'a Capitalele erau, ce proiectulu de lege dă sateniloru indetorindulu si a le cuprinde. Banculu nou ce eră ase redică, se punea in loculu domnului pam. catra sateanu, si adună indetorirea intorsa in bani pe un calculu de $4\frac{1}{2}$ la 100 dein venitu. Spre exemplu. Banculu scapă pre sateanu de indetorirea catra domnului seu, platindu acestuia Capitalulu ratei, care banculu o luă in loculu domnului pam. Elu depunea Capitalulu acela intru o chartia aducatoria de interesu ca si Pfandbrifulu si potendu a se vende; pentru ca si pfandbrifulu nu eră alta de caru inscripționea ipotecaria ce banculu o luă pre proprietatea sateanului, ca o garantia de platirea ce o facea in loculu lui inainte.

Acum, ca acesta inainte platire se fia reale, si de a se pote cuprinde de tote partile, doua conditii erau de lipse: antâiu ca sateanulu se castige scimbandusi proprietariulu, si a doua ca domnul pam. se nu piérda scimbandusi adetoriulu. Sateanulu castigă, pentru ca in sistem'a propusa o parte dein rat'a, ce o platea, de ci inainte se intorcea spre stingerea detoriei sale si spre inceptul scapă de detoria. Domnul pam., la antâia vedere pote se parea vetematu, pentru că banculu, dein $4\frac{1}{2}$ platitul de sateanu, $\frac{1}{2}$ se intorea spre nemicirea detoriei, lipsea ca domnul pam. se se invoiésca asi luă capitalulu intru o chartia ce aducea numai 4 pro-Centu; elu dar' pierdea $\frac{1}{2}$ dein 100 in piatru, ci de alta parte avea o suma insemnata in despuneresi, cu care se potea folosi in loculu aceloru anuitati mai multu seau mai pucinu forte-mici, ce nui dă amana nemidiocit u Capitalu asia de folosu.

Pentru că acestu edificiu se se repauseze pe ceva lucru solidu, si pentru că acea chartia ce reprezentă pretiulu rescumpararei indetoririlor se aiba un pretiu securu si la antâia intrebare se se pota transforma in bani numerati, Guberniulu voia ai dă garantia Statului. Dupa acesta sistema, Statulu ar fi asecuratu suptu responsabilitatea sa tienatoriloru de aceste chartii, nu numai platirea regulata a intereselor, ci la lipse si platirea afara a capitalului. De eră o bataia, o scumpete, ce impiedecă pre sateanu de asi platit indetorirea pre anu, cu care deaci in colo ban-

cului nu domnului pam. eră detorin; banculu totusi eră oblegatu a platit interesele ce le apronișese cuprindectorilor de a sale bileté, seau domnilor pam. celoru de antaiu tienatori acelor'a, seau ori cui le ar fi cumparatu dela ei că tituli de rate. Statulu că garantizatorulu bancului, luă dar' pre sine o indetorire, care la templari potea se apese forte greu pre densulu, de ora ce capitalulu creatu prein asta operatiune se socotea la 100 milione taleri (150, mill. fl. c. m.), de cumva se intendea preste tota monarchia.

Acesta inse nu eră numai o indetorire la in templare, o detoria posibile pentru venitoriu, ce Statulu o luă pre sine, ci un imprumutu ce numai de catu se poté realizá pre socotél'a Vistariei. Statulu in Prusia e mare proprietariu, si dominiurile sunt deintre cele mai mari funte de venituri. Dein 6 milione de taleri, 4 milione venu dein indetoriri asemenea cu cele ce bancurile nove eră se le rescumpere. Asia dominiulu Statului investit u posesiunea tuturoru acestoru bunuri ingreuate, potea sesi dé in chartii Capitalulu anuitatiloru ce se suia la un calculu a sia inaltu, ce eră intogma cu o imprumutare publica. Aceasta nemesurata si ingeniosa operatiune a rescumpararei celoru de in urma rate feudale centea, macar' in parte, spre crearea unor noue chartii spre folosulu guberniului.

Si togm'a deintr'assa laturei veni perirea. Operatiunea in sine eră adeveratu salutare. Silesia, Posen, si Saxonia cerea aplecatiunea ei. Bancurile de rate (Renten-Banken) functioná dela 1832 in regatulu Saxonie, si produsesera cele mai minunate rezultate; ele inaltiasera pretiulu proprietatiloru, immultisera capitalele, redicaseră caracteriulu cetatianiloru. Un asediamentu analogu adusese asemene servituri intru o parte a Vestfaliei. Deci marturisirile de tote laturile atestă bunetatea proiectului de lege. Unii aru si voitu asediamente de credetu ce se vietuiuesca afora de guberniu si fara lucrare oblegatoria asupr'a proprietatei. Unii Cavaleri se plangeau de micsurarea ce ar suferi venitulu loru dupa petitorulu pe carele se aru rescumpará drepturile loru; ei se temean, ca prein scoterea in publicu a ipoteciloru pre bunurile rusticesci se va ocasiună in piatru o concurrentia prea tare cu ipotecile bunurilor nobilitarie, si ca tote acestea chartii vor pierde dein pretiu immultienduse. Unii sateni astau jucinu folosu se platésca in bani, ce adese ori platea in naturale, etc. Tote aceste ratimi inse erau numai secundarie; omenii influenti, capetele adeverate ale dictei se dechiarau in massa in partea proiectului pentru intielesu si fundamentulu lui.

Ci acciasi omeni-lu lapadara in masa, pentru ca acestu proiectu consecră pre greutatea Statului o garantia de bani, ce inca nu eră determinata, si la care Diet'a intru adeveru nu eră chiamata a o cunoscere. Ei sustienura principiulu politicu parendule reu asti indetorati alaplecá cu atâtă rigore la o templare, candu aru si voitu a secundá intențiunile guberniului, de aru si potutu a o face fora de a se lapedá de calitatea cea mai inalta, de dreptulu celu mai esential al Statelor-generarie, dreptulu invoirei intru dare seau imprumutu. Adunarea le urmă cu pricepere si o invertosiere, ce aratau dein destul, cum ca ea intielege adeverat'a intrebare politica, ce eră pusa inaintea ei acum de doue luni de dile.

P R I N C I P I A

de limba si scriptura.

XXIV.

Se trecem la conjugatiuni, si

a) La auxiliariele, сънит, вон, ам; deintre carele:

1) сънит, afara de ce ca vechii mai desu intrebuentieza personele: съ, e seau i, ce astazi se paru a fi remase numai vulgului dein plecarea ce o are catra scurtarea pre catu se pota a cuventeloru, er' cartularilor nostri parca - su ingretiosiate, totu le aceia se afla in numerulu plural si cu formele acum de totu uitate сем, сеци, in locu de сънитем, сънитеј.

BO, gen. 38, 23: къ пре нон нъ поите зище, къ съм мииниши; 44, 16: юбий домиблън ностръг съм. CF: пъцки фоаме ши сътеши десполиц, ши съм бътчци.

BO, gen. 42, 14: ашата е към съз зик вона, към вон съци икоаде, totu acolo 33: аша вон щи към нъ съци икоаде, exod. 33, 5: къ гъмажи въртоши оамени съци вон. CB: аз нъ съци вон ман въни де але; — къ кага амз аз дъмнезъз съфтиж жите, чесеци вон. CF: вон съци мъртчие ачелора.

In locu de съци la aceiasi vechi ocire form'a сът, cu т nemuiatu cum vomu vedé intr'alte tempuri mai in giosu, si cum si transdanubianii dicu in acelesi tempuri. Asia BO, gen. 29, 4: Икъе зише пътогориоф: драми фраци, десуши сът. Ex. 5, 17: фраши таф зише: къ сът лътничи.

Asemenea nemuiare vomu vedé mai giosu si in verbulu дади seau дад (didi) unde d nu trece in ds seau z, ca si in alte multe cuvinte la cei vechi, precum: дадири, фіербінгіл etc. care noi le dicemу а пътъзі, фіербінжалъ.

2) Вон, la cei vechi mai multu are sepi in a dona persona de catu вен, si celu originariu inca remanendu nemuiatu. BO, gen. 4, 7: аз нъ аша съ вър фаче виине лъзакея платж, е съ ръз, аши манингъ оушен пъкатъл таф бафи, totu ac. 13, 9: съ тъ дътчига върни мърфи, дъччимжвон ез дълърѣпта: съз съ тъ дънърѣпта върни мърфи, etc. Asia CB, CF, LI, Ps. BB etc. forte adesu.

Asemenea aflatu inca la cei vechi si nemuiatu si intr'alte cuvinte. CB si CF: къци мълци нъ-спиши ли пътка мъеъ сътчжис де пънне, ез пътчи де фоаме, totu ac. към тъ жидов фіиц, дела миине чеци съ вън. Ciaflatu si exemple ca ei muiá une ori, unde noi nu muiámu. BO, ex. 26 13: къртъл де дъмбъс лътчина съ акопеет, si cu oa in locu de o, totu acolo, 20, 26: към ръшикъ та съ нъсе деско-антъл джаннингъ азъ.

Aceiasi vechi intrebuentiasи вречи in locu de вон, веци in futuru. Dein multe exemple ajunga aceste pucine. BO, gen. 44, 16: д че кип не вречи дълърѣпта пре нон. CB, CF: врече д че те вречи че. BO, gen. 3, 5: пеще към нъ вречи къ моярте мърфи, къ щие дъмнезъз, към въре д че зи вречи мънка де фръхни, десукичесевор акии башчи, ши вречи фика дъмнезъз.

3) Ам, cei vechi dicu nu numai in person'a a doua si atreia cu s, ci chiaru si in cea de antaiu: CB, CF; че виине вон фаче съ аи вълаца де въчи; — ръзчите анени ръзчнечъл. MS fara i: алии дъмнезъз стренни съ нъ аби пре лънгъ миине.

Aceiasi in locu de al nostru аз intrebuentia mai totu deaun'a аз seau аз, care ein locu de avere ca al latinilor haberet. Ms. къ дъръе лъвъ джинъз мънка лор пъкател, — атчиче аз ръзчите аз ръзчите.

Adausu la XXII.

La punctul 1) unde adauseramu exemple de intrebuentiare ortografiei и si ини: la cei vechi in locu de ии si иине, insemnâmu ca Cazania de Govora e cea, care intrebuentieza acesta scriere nenumerate ori. Dein multe acestea pucine.

вешмента, asia desu, catu nu e cu potentia a le citâ tote, singuru in inventiatur'a p. 431—441, numeraramu de 17 ori.

иъвенте, p. 18, 438, 524, 527: ден иъвенте а-порголюор,

менте, p. 14, 445 (bis), 451 (bis), 523: иъ-на шкюлчи ментен.

морменте, p. 450, 528: мълате морменте ам дескин. пъчене, p. 528: каре въз фъгърънт съ въ дъръпентеле мъеъ.

пълене, p. 467, сокотчие пълене.

Asia: вендката, p. 444, анментрът p. 282, смек-тъл p. 436 etc.

Notitie varie.

O gazeta de Roma Mondo illustrato serie acesta frumosa trasura despre Pontificele PIU IX.

„Un nobile avutu Romanu voiu pre unulu de in doi fii ai sei selu puna erede universal bunurilor sale, suptu conditiunea de a dâ acest'a apoi o parte de in avere besereci; ci amendoi fii se invoira se impartia intre sinesi averea parentesca, ori cum va se sunte testamentul pentru unulu seau pentru altulu. Tatalu intielegendum de acest'a si inmamanduse facu pre ascunsu un testament, prein care elu fiiloru sei numai o mica suma, ci tota cea lalta avere o testâ acelui preetu, care dein templare togm'a intru acea di, candu iseva tiené ceremonia inmormentarei lui, si intru aceeasi besereca va lege cea de antaiu liturgia. Acestu testamentu, elu-lu depuse la un notariu. Dupa mortea aceluia, ce preste pucinu urmase, notariulu desfacu testamentul, si misicatu de curiosulu cuprinsu al acestuia, in-duse la Papa. Era sér'a tardu, candu PIU IX cetti testamentul; ci fierdu ca ceremonia de inmormentarea mortului era se se tinea numai de catu a doua di inainte de amédia-di, asia Papa inca inainte de ase face diua se duse in besereca si cele antai'a liturgia, inainte de a intrâ altu preetu in besereca. Asia S. Sa fu erede legitimu al a-verilor repausatului, si transpusse tota ereditatea numai de catu in man'a amendororou fiiloru.

—Regina Victoria se indură a asemnă renuntului apostolu al stemperarei parente dominicanu, Theobald Mathew (care acum e in Prag'a Boemiei), o rata pe totu anulu de 300 p. sterlin (ca la 3000 fl. c. m.) Se scie, ca acestu omu benefacatoriu al omenirei tota averea sia consecratu la acea lucrare alui filantropica si religiosa.

—Nou planeta. La 1 jun. ser'a 10 1/2, aflatru-riul Astreei, D. Hencke in Driesen, aflat inca un planeta. Lumin'a lui e ceva mai stralucitoria ca a Astreei; si cu tota probilitatea elu e al 6 le asteroidu (alu 14 le planeta), ca ci cu acelea sémena si la facia si la ambletu.

—Galvanismulu incontrà insectelor. In Scotia cercara cu bunu succesu a aparâ pomii prein galvanismu asupra insectelor. Un inel de arame si altulu de cusutoriu, la petiorulu si culmea pomului, impreunate prein un firu de drotu, e de ajunsu. Totu insectuluce se atinge de anelulu de arame capeta o lovitura, ce l'omora au l'arunca la pamentu.

S U P L E M E N T U.

I D E U

Despre proportionat'a unire a cultivirei facultatiloru sufletesci si morale cu impartasirea cunoscentieloru.

II.

Fora indoieala declararea lucuriloru cu buina socotela, e celu mai securu si folositoru midiloci spre desfacerea poteriloru tenerului, si in cea mai strinsa legatura stă cu impartasirea cunoscentieloru.

Ci intrebarea e, care emetodulu mai intogmitu intru invetiatura spre unirea poteriloru sufletesci cu impartasirea cunoscentieloru? De intre metodi invetiaturei mai de frunte sunt: metodul analiticu si sinteticu, de care inse e diversu metodulu Invetiatorului propriu, carele singuru silu face, si care mai cuprinde in sine unele adausuri de deprindere dupa a sa voia alesa.

Modrul propunerei stă intru aceea, ca o materia ore-care, seau lucru, seau templare departata, asia chiaru si cu tote ingiuru-starile se se esplice si se se figureze inaintea tenerului, catu intre lucrul cunoscetu si cunoscundu, prein asemenarea in poterea cugetarei lui, un tipu deplinitu, cu celu descrisu intogm'a, se se nasca. Ca un exemplu deplinitu de modrul invetiarei potemune pune inainte pre Salvatoriulu nostru, carele intru invetiaturile sale neajunse tipuri de urmare ne lasă, caruia intru invetiareai intogm'a dupa fire si dupa tipurile dein afara diresa, pe dreptate potemu sei urmămu.

Metodulu sinteticu, seau progresivu intr'acolo centéza, că tenerulu sesi castige a sa subiectiva morale indenianare, prein carea diversele si desfratele parti ale cunoscetieloru lui se se unésca si intru un intregu armonicu cu o structura bine togmita se se compuna. Prein acestu metodu pre usioru se cunoisce, cum stă si cum se redica edificiul prein parti, care e cuprinsulu lui, insusirile cu tote partile, adeca fundamentulu, destinctele idei, concepte, si cunoscenie celu forméza etc. Si, dupa ce prein acestu metodu ca pre graduri dela parti trece la intregime, va recunosc că acest'a e celu mai de folosu si indemanatecu modu intru deprinderea teneriloru, a cator'a idei seau neci una seau pre pucine cunoscenie posiedu. Modulu sinteticu, preintru o acurata si diligente deprindere causéza mintei o asia togmire dein lantru, prein care inaintarea cunoscetieloru forte se ajuta.

Modulu analiticu, seau regresivu, asia numitu, pentru ca dela cunoscenie intregi se intorce la partile, dein carilesu fapturite, in doua parti se imparte; 1) ca despartirea cunoscetieloru intru acele parti, dein carele totulu s'an fostu inchiatu, curatul si la intielesu se se faca, mainainante de tote adeca punendu partile, dein carele ore care materia e inchagata, dupa aceea despartiendu insusirile siesi urmatorie si impreuna statorie (proprietates successivae et simultaneae); precum si insemnarile prein asta despartire a intregului, si in catu se tiene de luarea a mente, a materiei seau a ori-carui despartiri si insusiri, curata de deprindere forte multu se usiuréza; 2) Ca se se redice dein campulu material al cunoscetieloru la celu formal, care se nasce dein preuna - asemenarea amenduror'a; pentru aceea propunendu vre o cunoscenia intréga, deprinderea se incepe dela un adeveru cunoscetu; si dupa ce prein metodulu analiticu destulu s'an luminatu, determin-

neza de o data adeverulu formal intr'insulu astându prein asemenari adequate, si placute, desparge indoelile asu, r'a cuprinsului adeveru ce se ar poteradicá, si asia pre incetu se nevoiesce a descepta in teneru incredientiare si petrundere mai afunda.

In cătu că prein asta forma de deprindere totu deauna se descopere un adeveru formal, intru atat'a acestu modu si metodu descoperitoru se potre numi. Socrate adese ori traea cu acestu metodu, de cate ori adeca voia apropune invetiaceiloru sei un ce adeveru, aducea mai multe adeveruri si pareri intru un'a si astringea pre invetiaceii sei ca de ameruntulu se le cere, se judece, se ratiuneze pona candu lucrul propusul far cuprinde si despre deplinul lui adeveru s'ar convinge; elu dár' cunoscenie cele mai deinainte ale invetiaceiloru sei le intrebuintă ca niste midiloci, spre descoperirea altoru noue adeveruri, si intru atat'a Socrate se potre numi intemeiatoriulu acestui metodu, de si Socratica de adi in ore-catu se destinge de metodulu originariu.

Deci déca cu ameruntulu vomu judecă atinsene metode, si prepunendule scopului nostru le vomu alatură intre sine, singuri vomu poté deduce: cum ca metodus de antaiu al propunerei mai alesu intru deprinderea celor mai preceputi invetiacei, in carii ceva cunoscencia catu de catu supunem, se potre intrebuentă; macar' ca subtu nescari conditiuni si restringeri inca si intru deprinderea celor mai teneri s'ar poté folosi. Mai alesu inse metodus sinteticu, si analiticu anticipative, e celu mai intogmitu spre impartasirea cunoscetieloru intru deprinderea teneriloru, si asia acestu metodu, seau a acestoru impreuna legare, e mai alesu de a se recomandă intru deprinderea teneriloru.

Fora de cautare inapoi, in ori care metodu se afla acestea: obiectele, lucrurile dein afara, carele mai antaiu mísica poterea semtitoria, si destépta in omu poterile cunoscatorie pu nendule in lucrare. De aci se naseu impresiuni si cugete, pre care intielesulu prein ajutoriulu ratiunei le preface in concepte, judecate, si ratiociniuri. Despre acésta dar e mainainte a cugetá, că tenerulu in anii de antaiu sesi deprinda poterea representarei prein obiectele semtirei, si se se nevoiesca catu de multe obiecte in giurui a cercá, si de o data a cuprinde diversele lor parti materiale si formale cu ale loru insusiri. Preste totu dar' semtirile dein afara sunt, carele destépta sufletului omului silu mísica intru atat'a, catu semtirile se potu socoti, ca celu mai securu manuducatoru si indreptatoru; prein a caror'a ajutoriu mentea cuprinde impresiunile facute dein afara de o parte, de alt'a cunoscenie se asiédia in ascunsulu ânimei.

Dein cele dise urmăza, cum ca intru institutioane mai antaiu semtirile trebue destepitate; indemnuri, elateri, ca acelea se se implânte in anim'a tenerului, ca cu doru se se nevoiesca dupa castigarea cunoscetieloru. Déca tenerulu pan'aci a venit, si poterea mentei intr'insulu incepe a se radicá si de o data cunoscenie, atunci obiectele semtitorie prein ajutoriulu mentei incepuse ase pretiu si ase pune in lucrare, si in pieptulu tenerului acum deschisul la totu ce e bunu, adeveratu si frumosu se unescu si se punu intru o armonia cu poterile sufletului. Asia pre incetu se nasce scientia, dupa ce conscientiele se punu in neutitate: tréza si copt'a cugetare, dupa ce cele puse inainte prein ajutoriulu intielesului cu tota nevoientia se cerdea: mai pre urma judecat'a de

plinu, după ce cunoșcentiele castigate preia poterea asemenarei mai multu seau mai pucinu se cultivescu și se intregescu. Si pentru ca mai incolo în terenu sese desface o potere de sine vietitiora și lucratoria cu folosu în cunoșcentiele de antâiu, fia-care Invetiatoriu asia sesi îndrepte planul, că tote conceptele ori de ce obiecte se au materie se se facă apriate și deplinite, neramenendu neci umbra de indoelă. Elu se nu pașiesca mai incolo, panice nu va fi cuprinsu dein destulu cele de antâiu, seau nu va fi pusu gatirile de lipse și cuvenientiosu fundamente pentru cele nouă. Mergerea prea iute, și neastemperul de a pasi înainte dela cele usioare catra cele mai grele, au impiedecatu seau celu pucinu au facutu prea supufflescultur'a poterilor susflesci in mai multi teneri generosi.

Pentru că preia neastemperul nesocotit se destepă in teneru poterile și facultatile, ce caitandu la etatea lui inca trebuea se dorma; seau pre cei in catu-va cultiviti, deprinsi, intru atat'ai langediesee, catu apoi ca barbati cu noua poteri abia le potu pune in armonia și lucrare. Deun-de tote impartasirea cunoșcentielor, fora de propria potere a susfletului care se pota cuprinde cunoșcentia, e asemenea sementiei aruncate in pamentu intienitul si nelucratu, care seau nemica, seau pucine, ne copte și nefolositorie fructuri aduce.

Urmăza dar', ca prunculu de micu asia se se invetie, indrepte și deprendia, ca se scie de stinge intre insusirile esentiale și accidentale ale fia-carui lucru; alt'mentrea conceptele preia cunoșcentia castigate neci o data voru fi curate și precise.

Mai pre urma, fiindu ca limb'a e celu mai defrunte și mai de lipse midiulocu a culturei scientifice, de lipse e, că tenerulu intru deprinde-rea aniloru de antâiu asia se se indemanéze, catu cuvintele limbei, după a ei fire si insusire, curatul, impiedecare si dupa legi intru intielesulu loru, sele folosescă. Asia pre incetulu si-va castigă deplina desteritate, cele invetiate, audite seau vediente si cu altii curatul si la intielesu ale impartasi. Si aicia stă piatr'a impiedecarei de inaintarea culturei, aleguendu in scolele, unde limb'a latina e vehicululu, si acesta pomposa si desfatata limbă mai numai mecanice se invetă, er' adeverat'ai clasicitate preste totu nu e cuprinsa; impiedecari, care pre usioru s'ar poté radică dein midiulocu, preia traducerea macar' a studialoru scolastice si a autoriloru, după norm'a Principi-pi Sînkaiane, intru o edititune latino-ver-nacula, cu note romanesce respicatorie pentru fra-sale si cuvantele mai anevoie, determinandule insemnatuna une ori prea larga preia cautaarea la legatur'a cu cele de inainte si cu cele urmatorie. Intru acestu modru ar poté vedé tenerulu, precum asemenarea limbei romanesce cu latin'a, asia si ne asemenarea loru in unele puncturi, dein care adese ori asia reu suna in urechile romanului traducerea dein cuventu in cuventu; adauganduse spre mai mare usioretate si Lesionene bine togmtite pentru scolari cu trebuentiose carti pentru Invetiatori. Asia studiulu limbei inca ar curre mai cu indemanare, si impartasirea cunoșcentioru s'ar face cu mai multu fruptu.

Deintra acestea se potu cunoște, de atatea ori pușele subtu intrebare, piedece intru inaintarea scientielor, si modrulu preia carele inca cele mai usioare se aru poté desface, că ci tenerii cu talentu nu au lipsitu neci odiniora in natu-

ne a nostra. O, de ar fi, ca si intru acesta parte generos'a anima aceloru, de carii mai strinsu se tiene acesta deregatoria, preia indemnuri amesurate si proiecte energiose, se dé anima celor'a, intru a caror'a mana e depusa spemea natuinei, si caror'a zelulu nu lipsesc spre faptuirea unui asemenea, seau, după inalt'a-le intieleptiune, altui mai usioru si mai folositoru planu! . . . iy.

Aforisme dein sfer'a educatiunei.

In educatiunea necondusa de relegiune susfletul remane fara nutrementulu firescu; langediesee si necurmatu trage de morte ca intru o inchisoria.

Nu e mai urtu de catu grobianitatea invetiată, si educatiunea de acuma in multi produce acést'a.—Degrobianitatile unui ne invetiatu rideau, inse deca le face un invetiatu, nu fara cauza ne cade cu greu, că ci cu durore vedemu cum nu se implenesc intr'insulu ce Ovidiu forte frumosu dice:

,In genuas didicisse fideliter artes E-mollit mores, nec sinit esse feros!

Nefericitu e tenerulu, carele cu ochii totu dea una petrece numai la obiectele lumei esterne, departandui cu totulu de lumea interna. De este greu a se cunoște pre sine, si totusi o maiestria de catu tote mai de lipse: omulu temputiu trebue se caute in launtrulu seu, nu cumva deca cuprinsu fiindu odata de multe formale tipuri insielatorie a lumiei esterne, si ore cumva desfatanduse in acele, tardiu sesi vina in ori, si se sparia insusi de sine. A se cunoște pre sine, platescă mai multu, de catu a'sci geografia si statistică a tota lumea.

Pazesceti invetiacelulu dela exemple si insociri rele. Stricarea acestora nece cu invetiatu'ră, nece cu disciplin'a nu o veti poté vindecă. Esemplulu reu in anim'a pruncului, e chiaru ca vermele in poma, o rode pana ce cu totulu omis-tui. Pruncul intre soci fara lege, e ca o planta frageda intre bozi, se pléca, langediesee, si mai in urma pierie.

Mente cultivita lenga o anima rea: stă tocca ca baserică lui Dumnedieu lenga peșter'a tel-hariloru. Cunoșcentie largi si invetiaturi, fara moralitate si educatiune, sunt ca margaritariulu aruncat in lutu.

Carele in deregatoria si in statusi indata se ostenesce, si la erudirea junimei siesi incredentiate se uita ca la o sarcina nesuferita, unulu ca acel'a e lipsitu de celu mai frumosu charu, ce nouă mesericordea providentia ni l'a mesuratu, că adeca se traimus cu bucuriele si fracturile nevinovate ale lucrariloru nostre de tote dilele, dein care asemenea unui teneru ne curmatu se invetiamu. Catii invetiarori si educatori nu sunt si pana in diua de astadi lipsiti de charulu si bucuriele aceste?

E semnu pre invederatu, cumca a peritul de totu dulcetia santei detorentie acolo, unde si imprimirea mechanica, seau mai bine, ostentativa a detorentielor publice in educatiune se lauda, au astepța se fia laudata. Pretiulu dein launtru al lucrariloru implitate acuratul, intrece tote laudele cerute de cei vani si mici la anima.

Invetiatoriu-si educatorule credentiose! se nu cadi in desperare, deca efectulu ostenelelor tale se arata tardiu, si asteptatele resultaturi a lucrariloru tale se desvolta tardiu.—Totu binele se desvolta tardiu, inse dura in eternu, precum insusi Dumnedieu; si plantele tale, sadurile omeniunei, pre care leai crescutu sile vei cresc se fia cefatiani buni, inca si tieren'a tio voru binetcuvantă!—